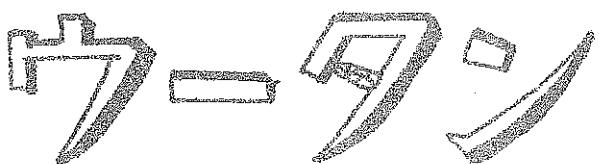


《HUTAN》森の通信



No.12 1990.2.4

ウータン・森と生活を考える会

郵便振替 大阪 3-3880

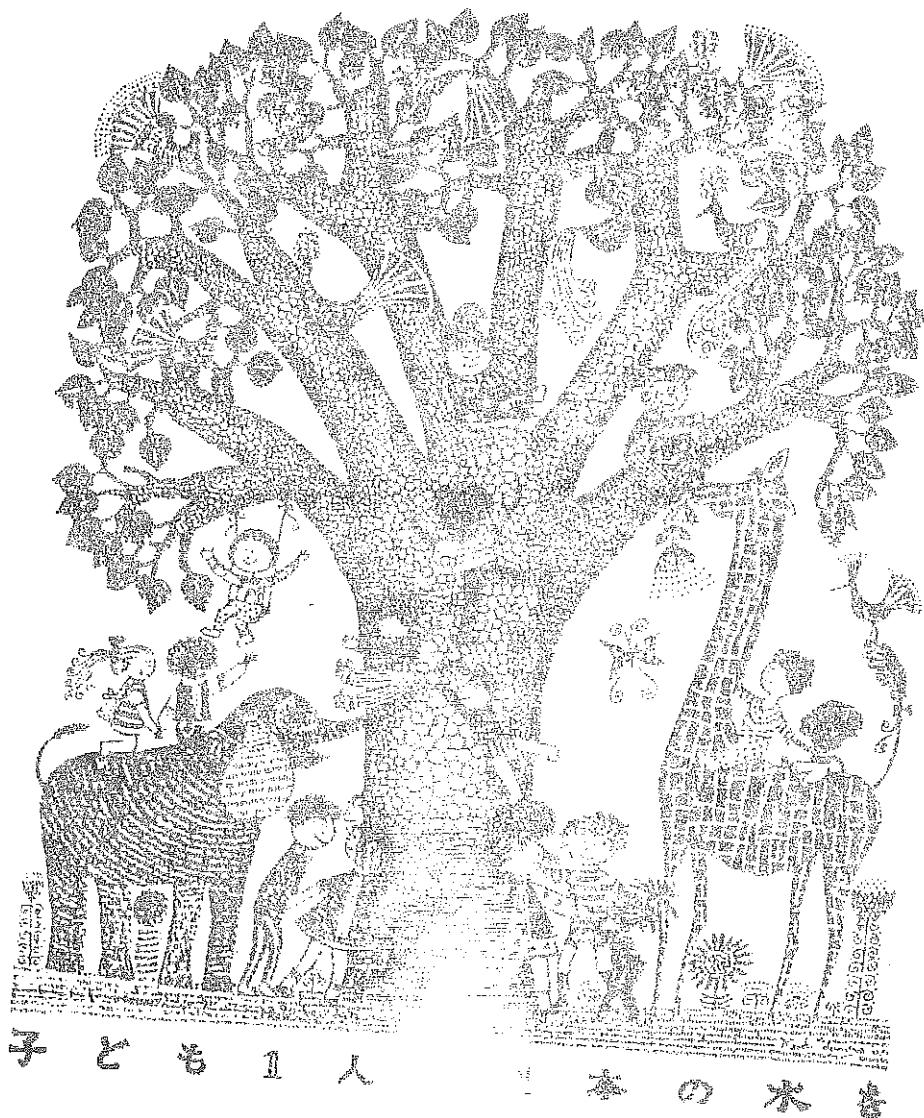
大阪市北区中崎西1-6-36 サクラビル新館303

「自然を返せ! 関西市民連合」事務所窓口 第06-372-1561

特集
(2)

ボルネオ島・サラワクの森から③
今なぜ、アジアなのか---? ②

一部 単100
年会費 単1000



★プロッケード始まる。

九月十日、ボルネオのサラワク州で、先住民のブナン族がプロッケード（林道封鎖）に立ち上がった。十以上 の集落が一齊に決起したのは、去年これで二回目ということだった。現場は、ある河沿いのブナン族集落から山を登つて二時間。我々が着いた朝八時には、すでに木のバリケードができており、その前に丸太を満載したトラックが、4台止まっていた。路上に三十名程のブナンの人々がいる。女や子供の姿も見える。この辺に外国人が来てはいけないことになっているから、私と友人の樺田君は、茂みの中に息を潜め、小さなぞき窓からカメラのシャッターを切る。しばらくすると、伐採業者のジープが、偵察にやってきた。中国語でさかんに相談をしてまた帰っていく。

サラワク先住民が問い合わせるもの

高世仁

をもつた制服警察数名と、業者おかげの「若い衆」がかけつけ、バリケードを壊し始める。ブナン族の方は、今日は逮捕を極力避ける方針らしく、抵抗せずにされるがままだ。こうして、この地点でのプロッケードは、六時間程であっけなく終つてしまつた。この日は逮捕者は出なかつたが、帰る途中の山道で、同じ集落の別の一隊とすれちがい、彼らはさらに遠くの林道でのプロッケードに向かうと言つていたから、ゲリラ的に次々と同じようなことをくり返したらしい。全体で百名以上が逮捕され、十月下旬から裁判になつてゐる。

★吹き矢を放つが……

大きな犠牲を払いながらブナン族がプロッケードという実力行使に何度も立ち上るのは、彼らが、狩猟採集にたよる文字どおりの「森の民」だからだ。それは、彼らといつしょに森の中に入つてみるとよくわかる。男は全て狩人だ。先端にヤリをつけた吹き矢筒を持つて道もない、森の中を自在に歩き廻る。村では、グータラで風采の上がらない彼らだが、吹き矢を手にすると表情が一変する。鳥の鳴き声、茂みのわざかなさつきに、全身耳にして身構える。筒を口にあて一吹きすると、梢に止まつていた、小鳥が深々と吹き矢に貫かれて落ちてきた。「伐採が始まると、イノシシもシカも幾らでも採れた。」ところが、今は伐採の音に驚き棲み家を失つた動物が、森の奥へ奥へと姿を消してしまひ、二日、三日と森を探しても一匹も獲物がない時もあるという。「仕方がないから近くの国立公園にお金をかせぎに行つたりするんだ。」外国人ツーリストのガイド兼、荷物持ちのアルバイトだそうだ。私は森の木のそれぞれの個性を区別できない。森は、緑色をした一つの

抽象物である。一人の男が、大きな木に取り付いてサルのように登って行く。

上からバラバラ落ちてきたのは鮮やかなオレンジ色の果実だ。町の市場になんか無論並んでないが、龜ざわりは、

ジューシーで熟れた桃のよう、味は甘みの強いマンゴーといった感じで素晴らしかった。私は、六年間東南アジアに暮らしたが、こんなにうまい果物に出会ったことがない。この後一時間足らずのうちにここにもそこにあと五種類の果物をごちそうになった。その他頭痛と腹痛に効く薬草、吹き矢箭の材料になる木、主食にするテンブンまとさるサゴヤシと次々見つけて教えてくれる。まるで植物園で見学をしているようだ。傑作だったのは、吹き矢の先に塗る猛毒の草を見せてくれたときだ。声を潜め、まじめな顔で私に言った。

「この草の使い方はおれたちアナンしか知らないんだ。だから他の部族には教えちやダメだよ。」

★森林破壊と道路封鎖

森には必要なものがすべてある。たしか原縦羅太さんか、ブナンにとっての森は今の日本人にとってのスーパー

マーケットのようなもの」と表現して

いたが、言い得て妙である。「森が壊されるということは、私たちの生活そ

のものを奪われることなんだ」と、あるブナンの男はしみじみと語っていた。

こうして迫りつめられたブナン族は今後どうやっていけばよいのか。これまで

のようプロッカードを続けること

には見直しの気運がある。第一に、遠

くまで追い出されることは精神的にま

うだ。傑作だったのは、吹き矢の先に

塗る猛毒の草を見せてくれたときだ。

声を潜め、まじめな顔で私に言った。

「この草の使い方はおれたちアナンし

か知らないんだ。だから他の部族には

教えちやダメだよ。」

と経済的な負担もバカにならない。これを聞いて、少なくとも裁判にかかる費用くらい日本の市民団体などから国際的援助ができるものか、と考えたりした。

第2に、プロッカードの効果である。八七年十月の法改正でプロッカードを

弾圧できるようにしたばかりでなく、

政府と業者側が経験をつんで、主な伐採キャンプには警察官を配置しておき、

先にのべたように半日足らずで現場に

かけつけられる態勢が整っている。以

前は、長ければ数カ月もオペレーションを躊躇させることができた。

集落のリーダーは、これからプロ

ッカードの目標を、「実際に伐採を止める」というより、我々がここまで追いかけることは精神的にまいつてしまふ。

（留置場での先住民に対する扱いは、

とてもひどいそうだ。）働きざかりの

労働力をとられる上、食料の差し入れ、

裁判の度に山から出かけていく交通費を便宜を計つてもらつた。

しかし、世界に訴えるといつても、訴えに呼応してくれる人たちがいて始めて実を結ぶものだ。ここ二・三年で、「ウータン」はじめ熱帯林問題に取り組む活動が活発になつてはいるものの問題の大きさに比べてまだまだという感がある。たとえば、先にあげた裁判費用の援助とか、もう一步具体的に踏み込む運動ができないものだろうか？

私の関わるマスコミにしたつて、環境問題を取り上げる記事や番組が去年飛躍的に増えたとはい、『地球CO₂』が：』とか「熱帯雨林は、有用な遺伝子の宝庫」といった大上段からいきなり入つていぐパターンが主流である。森を酸素の供給源として見る場合、森が日々の生活の拠り所であるプランののか。私としてはCO₂や遺伝子のことはひとまず脇においといて（これはこれまで重要でしようが）、私たちの消費のせいで、現実に困っている人が出て

いる現場からまずは出発すべきではないかと思っている。プナン族について森に入った時、私にとつての森のイメージと彼らの森に対する見方の違いに驚かされたが、そんなところから対話をはじめていきたいと思う。

★ウマバワーンの伐採と焼畑

ウマ・バワーンというカヤン族の村がある。この村は、今後とも伐採反対運動の中心になつていくはずなので「ウータン」の人も注目しておいてほしい。

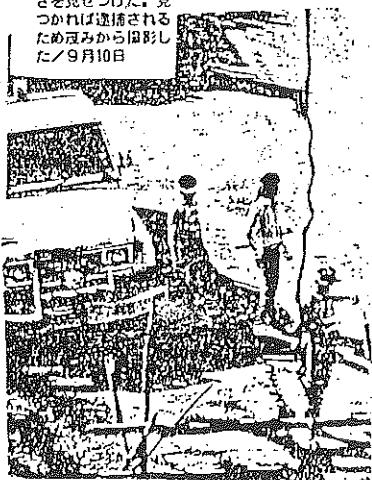
そう、日弁連が調査に入ったあの村だ。

家族数七十。バラム川河口から船を二回乗り換えて丸一日かかる。ここで、

十月二九日、伐採反対の大集会が開かれた。八七年、この村の人々がブロッケードを行ない、弾圧されて四二人の

逮捕者を出したが、その二周年を記念したものだ。この集会はサラワク州の伐採反対集会としては最大のもので、稲田君が名簿で数えたら、プナン族、

伐採した木を運ぶ
林道に作られたブナ
ン板のバリケード。
丸太を積載したトラ
ックがまたたく間に
列をなし、伐採の運
送を見せつけた。見
つかれば逮捕される
ため茂みから撮影し
た／9月10日



カヤン族、イバン族、ケニヤ族などの先住民を中心に村の外から参加した人が一五〇名であつた。あるグループは、

三日かけてやってきたという。私も含め、日本、カナダ、オーストラリア等の外国人もいた。船着場に着くと横

断幕の歓迎隊が出迎え、竹筒の空砲が、

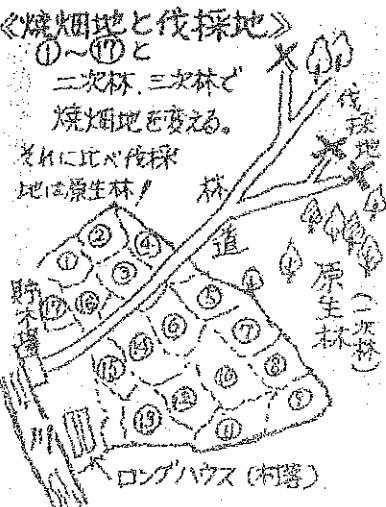
鳴る。一列に並んだ民族衣装の奇麗どころから一杯ずつ酒をふるまわれ、ゴ

ング演奏の中を会場にたどり着くころには皆いい気持になつているという具合。

こんな集会を開くのは始めて。みんな励ました様子で、集会は、大成功に終つた。「来年もまたこの日に会おう」と手を振つて別れた。

成功は成功として、部外者である私には考えさせられることが幾つかあつた。

まず、伐採問題のとらえ方に部族間でかなり開きがあるようだ。サラワクには先住民の部族が二十くらいあるらしいが、狩猟採集民はブナン族だけで、他は、ほとんど焼畑の定着民である。焼畑では陳穀を中心にしてウソロコシやイモを作っている。川沿いロングハウスという長屋式住居があり、焼畑地、さらに奥にいわゆる原生林が並がつてゐる。近く大きっぽに國を書くとこうなる。



焼畑地では毎年火入れする場所を移動させていき、十数年して始めの所に戻る頃には、再び林が蘇っている。そ

の林を切り倒して焼くというのを繰り返すわけだ。

ところが、商業用の樹齢百年以上といつた大木は、原生林のほうにあって、そこには焼畑は侵食していかない。だいたいそんなジヤングルを切つて乾燥させ、火入れするなんてことは労力がいってできない相談だ。つまり、商業用伐採と焼畑が同じ森林で競合することはないわけである。

では、商業伐採の悪影響はどんな点に出るのか。ウマ・バワンで聞いたところ次のよう答えた。

- (1) 動物がいなくなり、果物、ナツブなどの野菜、薬草、ラタンなどの有用物が少なくなつた。
- (2) 伐採のため、上流から泥が流れ込んで、川から飲み水を得られ

なくなつた。また、魚がそれな

(3) 林道が焼畑用地を破壊している。

(1)と(2)はブナン族にも共通の問題である。焼畑民といつても、森（いわゆる原生林）に生活の相当部分を依拠しているから森の産物の減少は生活に直結する。また水源の汚染は私自身上流まで行つてこの目で確認したが、涸された本や土砂が流れ込んで深刻である。ただ、ブナン族と比べれば主食が離縛できる分、生きていけないといつた道い詰められた方ではないようだ。

俺方、商業伐採の矛盾は、焼畑民の場合、複雑な形で出ることもある。たとえば、ウマ・バワンでさえ、村長を中心二割近くの家族が伐採賛成派として抱き込まれており、村は真っ二つに割れている。伐採会社に勤める若者も一人や二人ではない。曲がりなりにも利益誘導のシステムが働いているの

だ。これを踏まえて反対派のリーダー

達は、村に現金収入を確保する自立の道、つまり「村おこし」の方針を打ち出した。養魚場の建設も始めている。

★どうすれば連帯が出来るか？

大集会では、各部族から発言があつたが、プロッケードを今後ともやると

言い切ったのはブナン族代表だけで、結局共通の方針にはならなかつた。ウマ・バワーンでは、八七年の大弾圧以降

プロッケードは、行なわれていない。
印象的だったのは、殆どの代表が、「先祖伝来の土地をかつてに踏みにじり……」と怒りに燃えて述べていたことである。焼畑民の間では所有観念が（私たちのそれとは異なるが）しつかりしている。たとえば、「あの土地は十年前、〇〇家のおじいさんが焼いた烟だ」と村の人みんなが覚えており、そこは他の家族は決して使わない。

集会では、クアラルンプールがらも

支援の弁護士が法律相談に来ていたが、

焼畑民たちが昔の土地証書がどうのこうのという話をしていると、ブナン代表はポカンとした顔だった。つまり、

焼畑民にとって商業伐採問題は、土地問題としての性格を持つということが明らかである。「先祖伝来の土地」という精神的価値が侵害される点が彼らの自尊心をいたく傷つけているようだ。

焼畑民の方が問題は小さいと私が思っているわけではない。もしそうなら、片道三日もかけて集会に来たりはしないだろう。しかし、彼らの怒りをちゃんと共有できたかと言えば、理解できなかつたことが幾つもあつたと告白せざるを得ない。私は短すぎる滞在者でしかなかつた。

こんな話がある。ウマ・バワーンでは以前、毎年決まったころにイノシシの川渡りがあつたという。果物の実りの時期が川をはさんで少しずつずれるのを追つてイノシシが集団で決まつた地

点を渡河するのだそうだ。その場所に村の男たちが総出で待ち構えると、一挙に十頭以上も捕れたのだという。彼らは、伐採が始まつて何年目にその川渡りがなくなつたと即座に答えることができる。自分たちの土地におこる動物の動き、果物の木の状態などを、私達とは比べ物にならない敏感さでとらえている。

あたりまえの事だが、彼らのそうした生活感覚を少しでも理解しようとすることが「連帯」の出発ではないか、と改めて考えている。

私と樫田君は、今年日本からスタディツアーをウマ・バワーンに送り、逆に村のリーダーを日本に呼んで、いろんな人に直接彼らの口から訴えてもらおうと考えている。

人と人が直接に交流する事はいいことだ。それこそ今もつと盛んにしたい。ウータンのみなさんが協力して下されば、と思います。

BLOCKADES NEWS

サラワク・ブロケート

アナン族、

無罪判決下る!!

PENAN ACQUITTED

ウータンNO.10の、サラワク統報に
ひき続き、道路封鎖をして戦っている
アナン族の状況を報告する。

11/10付のSAM(マレーシア・地球
の友)からの手紙によると、11/5、
マルディで行なわれた裁判で22名、10
月に3名、計25名のアナン族無罪の判

決がなされた。焦点となつていたのが
森林法90B条。これは、道路封鎖が始
めて為された年に、改悪された森林法
で、90B条が追加されたために、逮捕
されたアナン族他諸先住民が続出して
いた。(注) 参照。詳細は前号大西裕子
弁護士の投稿を参照下さい。ウータンNO.10

(注)
一九八七年森林法90B条の追加。
①先住民が慣習法上の権利を有する
土地であるか否か、問わず、ともか
くライセンスあるいは正当に許可を
得た業者が作った伐採用道路上に、
石・丸太・建造物を作った者は二年
の懲役及び六八〇マレーシア串の罰金に
処する。四

しかし、アナン族の弁護士はそれを迷季
にとらえて、次のよう提案を申し立てた。
「彼らがバリケードを築いている現場をと
らえたものは誰もいない。現行犯を逮
捕されれば墓場に値するが、全く今
の場合証處がない。よって、この告発は
却下すべきである。」

裁判官は、この提案を受け入れて、彼ら
を無罪放免としたのであった。なお、12/11
に同じくバラム河地区のク名のアナン人が
無罪を言い渡された。一九八八年十一月か
ら一九八九年一月まで一二八名の先住民が
逮捕された。同九月には一一七名も逮捕
内三二名のみが無罪となるたが、まだ二三
名が裁判を待つてゐる。

12/1付の通信(同じくSAMから)によ
れば、九月から拘留され続けたハ三名のア
ナン人は、リカに保釈された。従来の保釈
の条件として、五百マレーシア串(約三万セ
ン)と25名の保証人を要したが、その条件
も改正されて、すべてのアナン人にに対して
一名の保証人でいいという变成了した。
なお、聽取は、一九九〇年に持りこされた。

（全文の子）
原木輸出をめぐる事件
にあると、さとううら、原木
はサバ・サランク・西州との協議
の結果、原木の輸出禁止の命令
を承認した。しかし、日伯洋
の「セラネタウイムズ」による
と、ギーク商品開拓は東洋に
遂行されたのは僅しくなく、
一九五五年までにその輸出を
支那大東に抑えていたものであ
ることのほど。
さて、サラワク両州は原木輸
出禁止をあきつめむしく思つて
いたところには以前から何
度も抗議書を送りだして、伐採者
の逼迫をあきと送れぬ。
一方、サラウカの代表者
は、威張り立つてはなく、原木
を送りこむこと

に（行け川）サ・スル・サ
にあると、さとううら、原木輸出
はサバ・サランク・西州との協議
の結果、原木の輸出禁止の命令
を承認した。しかし、日伯洋
の「セラネタウイムズ」による
と、ギーク商品開拓は東洋に
遂行されたのは僅しくなく、
一九五五年までにその輸出を
支那大東に抑えていたものであ
ることのほど。

さて、サラウカ両州は原木輸
出禁止をあきつめむしく思つて
いたところには以前から何
度も抗議書を送りだして、伐採者
の逼迫をあきと送れぬ。
一方、サラウカの代表者
は、威張り立つてはなく、原木
を送りこむこと

（全文の子）
原木輸出をめぐる事件
にあると、さとううら、原木
はサバ・サランク・西州との協議
の結果、原木の輸出禁止の命令
を承認した。しかし、日伯洋
の「セラネタウイムズ」による
と、ギーク商品開拓は東洋に
遂行されたのは僅しくなく、
一九五五年までにその輸出を
支那大東に抑えていたものであ
ることのほど。

さて、サラウカ両州は原木輸
出禁止をあきつめむしく思つて
いたところには以前から何
度も抗議書を送りだして、伐採者
の逼迫をあきと送れぬ。
一方、サラウカの代表者
は、威張り立つてはなく、原木
を送りこむこと

（全文の子）
原木輸出をめぐる事件
にあると、さとううら、原木
はサバ・サランク・西州との協議
の結果、原木の輸出禁止の命令
を承認した。しかし、日伯洋
の「セラネタウイムズ」による
と、ギーク商品開拓は東洋に
遂行されたのは僅しくなく、
一九五五年までにその輸出を
支那大東に抑えていたものであ
ることのほど。

NEWS UTUSAN KONSUMER Mid-November 1989

A SARAWAK court has acquitted 22 Penan charged with setting up blockades on logging roads. The Magistrate's Court in Marudi on 6 November found the Penan "NOT GUILTY" of committing an offence.

In October, another three Penan had also been acquitted of a similar charge when the Magistrate found there was no evidence that they were involved in a blockade.

Thousands and hundreds of natives have been struggling to protect their land, forest and rivers from being damaged by logging activities. In desperation, they have risked arrest since 1987 by blockading roads which intrude onto their customary lands which are recognised by Sarawak law itself.

"have been found to have erected" a barricade there would have to have been a judgement already made by someone that the defendant had in fact erected the barricade.

Section 90B of the Forest Ordinance allows the arrest of "any person who lays, erects, or constructs" any structure on any road constructed and maintained by the holder of a Timber licence. This law was passed following the 1987 blockades by native communities and is opposed by the local population as an infringement on their customary land rights, making it an offence for them to defend their own property when their land is threatened by logging operations.

There is a continuing call for the repeal of Section 90B of the Forest Ordinance by the native communities who argue that this infringes their legally recognised customary land rights.

Many more natives are awaiting trial on the same charge. In November 1988 to January 1989, 178 natives were arrested and in September, 117 natives were also arrested. With 25 natives now acquitted, there are another 222 cases to be heard.

"The charges against all these natives should be dropped immediately," said Salahet Alain Malaysia president, En S M Mohd Idris. "The decisions of the court so far make it clear that the charges made are defective."

今、なぜアジアなのか。(2)

✿✿✿茅野自然と文化を守る会✿✿✿

地球に未来はあるのか

原 伊市

(1) 誰だ、熱帯林を濫伐する者は? “月の砂漠”と童謡が歌われて、今も耳に残るが、しかし今から2世紀後、・地球の砂漠。という童謡が、火星人の手供に歌われるかも? 何しろ世界中の熱帯雨林が濫伐によって日本の国土の2%位を 日本の資本が濫輸入していふとのことである。――

朝日と日経だけ(ようやく)講談していふ。

毎朝の新聞受けには、新聞自体の広告ページの多さもさることながら、その増員した新聞を更に上回る折込広告。色彩感覚もマヒしそうな色とりどりのハテな折込がブシリヒチこたえずま、そのまま抜いて積んどく。ます見にことは無い。私は、貧乏の老農で自転車をしてロ・ソーローの弓森の生活圧を実践する外ない。広告を見て買ひ物をするなどといふ身ではない。さりながら、この広告の為にやたら熱帯雨林が濫伐されて、先住民の

生活を奮り、光合成の貴重な植物を減らすこと犯罪感をもつ、割引券をえ使わなり友人がいる。輸入木材の5%とか、それさえあるに、広告はも見もしない家庭(割合多いうれし)にまで、毎日ドサリヒ、熱帯雨林占め、新聞が年のはじめ重荷となって――。しかも、その広告の紙代、印刷代、また折込機械の消耗の代価は、コストとなって商品に転嫁されることは目に見えてゐる。私が時には五ヶ七百円の会話や安物のスリッパなどを近所の裏協スーパーで買つても、消費税の他に、見えない広告代が加算されていふだろう。新聞店に広告を入れないように申し入れようかと考へて見る。

視野を見れば、われらは雨林伐採国の人民であつて加害者でもある。これを書いてる原稿紙だって、サバかサラワク州の出身かも。先日、搬出道路にバリケードを構築したトリニティースを読んで、『ごめんなさい』とばが説びた。

かつてわれらは、侵略戦争に勧奨されてアジア各地に武力進出。五ヶ七百真赤なウソび、日本独占資本の植民地獲得の為であつて、われら国民は国内的には被害者であつた。が、国際的には加害者であり、のと、全く共通の、資本の論理に敗かれ正が故。

今世紀最大(?)の化学工場爆発事故とか言われる、インド・ボバールのユニオンカーバイトは、事故の後、被害者救済も逃げこりうるとか。資本の論理は利潤追求であつて、世のため人のためなどと吹く風であることは日本も全く共通である。

(2) われらは、加害者国民

前述のことは、日本の大企業がわれらの対立であるが、しかしこれを国際的

先端、新潟本保病院の奥地、阿賀野川中流の
昭電加賀工場が落成し、前にには燕京大学、
原田正純先生のスライドや講演を聞き、最後
に被暴者の人たちとの交流会を持つ機会に恵
まれた。被暴者の一人は、「大雨が降った時は
工場内の化学洗浄物を阿賀野川へ排水した」と
と語った。下流住民、漁師に打まき一片の既
魔ではない。それは、懸念本保病院の場所のチク
ソ工場といつしまよるある。労働者の人達は
完全に無視して、使い捨てて、あの美しい紺碧
の海へ、余糞まだく有機水銀の無れ流し、漁
が狂り死んで、会社は、知りていたけれども知ら
ん顔。労組もはじめは会社を守るよ。といふ一
連のことは私もう死知っていた。

しかし、原田正純助教授の数々の著書を、
購入したり贈られたりして知ったことは、チ
ソヒロウ会社が、全く非人間的、非人情的
な仕打ちで労働者を使い捨てて平商、虐殺認
定を、ナホリ、冷血、利潤追求一途である。た
とえ多額であつた。甲賀鬼からのメッセージー
ジ占などと一読すれば、署名の轟きヒューマ
ニズムが伝つて、救われない患者に対するさわ
れうの間に、暗の中の光明表示されることは、

ある。そして、漫談團の人たちは自由で
居場所ことを改めて思い知るのである。

(3) 第二

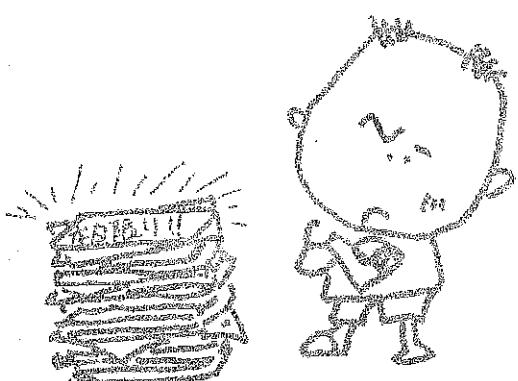
(行記)

めぐらされたばかりで、必要かつ十分に
認識しなくては、人類の未来を保護されな
いと知りださねばほんか。

これまで書いていたり、新聞代金を取りて
来たので、うらには廣告を入れないように
と申しかねたが、O.K.した。配達の荷が
少しでも軽くなるよ、と言つたら、微笑。
これは、重化学工業、外國籍マシンを沢山の
であります。

前、炭酸ガスの増加等、地球規模の危機と
なって、世界の政治もようやく見て見るふ
りを繰り返せば、た。しかし、肝心な
その職生活を断つことはしようとしている。
それは、重化学工業、外國籍マシンを沢山の
自己肯定にはがりかねないからだ。あわ
は、責任逃れにすこね。

しかし、高村光太郎の詩によつて、「自然
の教學は嚴として進む止まり」というして、
朝毎にらざりと新聞及び広告が配られ騒げ、
内閣議企業以下、公害衛生を算ける限り、
地球の終えんは妙詠せ難事に入つて、いはり
といづ保証はない。たゞ、東洋の社會主義の、
一毫無越の支配上で腐敗があつた
ために、資本制の生産力の高さがわれよ
うとも、その陰でやう世界放擲業になり、
自國が公害列島になり、地球が死への道を



自然はかけがえのないもの

著者 順子



一九七〇年、私が初めて外国に行つた先がアジアでした。シンガポールからマレーシア、タイ、ホンコン、台湾と旅したことは、私の人生の重大な転機でした。戦後の民主教育の中で育ち、教科書の中の平和と平等と民主主義を信じていた二十才の私は、アジアとの出会いの中で、現実を見ることを学んだといえます。

マレーの女の子は、サバ州の出身。毎朝、川へ水取りに行くのが日課という彼女が、何故、アメリカへいかなければならなかつたのか。バンコクのホテルの受付は、日本人である私にだけ、どうしてイケズをし、反日感情をもきだしにしたのか。いろんな人との出会いの中での疑問は、答えはすぐで

なくて、その分、何度も何度も浮かんでは消え、私のアジアへのこだわりになりました。

もうすぐ二七才の頃、私は初めて、聞いたしました。私自身がタビになるという事態に、怒り、社長と直談判したのです。経営者との交渉だけでなく、自分自身の弱さへの醒いでもありました。そしてその時、マレーの女の子、タイの女性達の怒りが、私の心中にピピーンと響いたのです。不平等、不公平、人権侵害へのどうしようもない怒りの叫びが。

昨年、機会があつてフィリピンに九ヶ月滞在しました。フィリピンのbanana農園や、さとうきび労働者、米軍墓地のスライドを小さな集まりで写す展

に、フィリピンとどう関あるのか?と白眉詰答しています。答えはすぐにでません。日本がますますアジアと、世界とりんくしている現在、アジアという鏡を見ると自分達の顔が写つてみえます。「消費者は神様だ」という掛け声で、使い捨て文化とモノを享受し農村をつぶしてきたように、「近代化」という掛け声で、アジアの人々の暮らしがつぶし、隣近所のなかに「おちこぼれ」や「窓際族」や「登校拒否」をうみだしてきました。

国際化はいりません。評論家もいません。いるのは、人が人を大事にするという、自然はかけがえのないものだという、感覚と行動だと思います。

フィリピンへのODAと インチキ森林再生事業

西岡 良夫

★ODA増大は経済侵略のもと

一月二三日、中山外相は九〇年度の予算案でODA（政府開発援助）が一兆四四九四億円、前年度比五・八%増になると報告した。（次頁左下）

その内訳を見ると食糧援助、技術協力は一八%しかなく、糧援助は三・七%も前年より減っている。殆どが他国への経済開発、つまり経済侵略や公害輸出費なのだ。

フィリピンを例にあげれば、

日本の援助は一九六八年から二〇年間で約一兆円で、八割が円借款。一方、フィリピンの八九年度国家予算は一兆六千億円で、その内の約七千億円（約四四%）が借款等の返済費である。フ

ィリピンの経済学者の多くは「

利払い、元金返済が国家予算費の五〇%を越えるのは時間の問題」といつている。（週刊ポスト）

ODA資金で道路、発電所、橋梁、灌漑用水、病院等建設費の大半を日本企業が独占する。

そのうえ、円借款の七割以上も日本企業に還流している。他国への無償援助の資金も企業に還流。誰のための援助なのか…？

質問

1. 環境庁は環境予算を増やしただけで良くなると考えるか。
2. 今までアジアなどに拡がった汚染を貴庁は調査し、日本企業へ改善を求める予定があるのか。
3. なぜ「環境対策に原発推進」なのか。
4. 伐採され、破壊された熱帯林。保護のためにどんな対策をとるのが有効と考えるのか。
5. アジアでは低賃金であるため、ハイテク産業が押し寄せおり、今後予想されるハイテク公害の対策は。
6. 暖化防止に原発、LNG以外どのようなものがマシか。

89・7・24 全国自然保育連合会

沖縄議員と環境省への質問

国際機関への提出、調査、研究費は六百億円だ。しかし、この六百億円の使われ方もおかしいのだ。

今まで熱帯林伐採や公害輸出をどんどんしても、政府や企業は知らん顔。今も公害輸出には

「他国で公害を防ぐべき」と、言葉環境庁、「熱帯林の再生はわからない」。」という有様だ。誰のための「地球環境保全費」なのか……。

★トヨコアは森林再生出来ない
この一月、フィリピン・バンダバンガン地域のトヨコア(国際協力事業団)の森林再生プロジェクトを見に行つた。

ルソン島サン・ホセからヌエバ州にかけての山は全て荒れていた。ゴゴン草が一面を被り、樹木はほとんど見られない。轟つたシアヒーにたまたまフィリピン

人のJICA職員が立つた。

「寺でも違法伐採が行なわれている。時々逮捕される者もいる。ほとんど金を払つて牢がれる。車も費用があるために積み替える。犠牲もあるんだ。」

と語る職員。

道路工事が森林再生地域の至る所で行なわれている。ODA資金の大半が日本人の入料費で、次ぎが道路建設費だ。シヨウの林はすみた後に植えられた木もあると、その区域は緑とんどで一望

が植えられてある。それがアラヤシや、エーデリ、ベビンヤビスなど土壌を荒す外来種が大部分。

先端で働く人を見く。「計画

では早く育つ木を植えると言ね

れど、ヨーロッパなどでは土地を耕さると死むされてしまう。」

トヨコアの「森林再生」の樹木は七千種に及ぶ。三〇種の樹木しか植えていない。だから、地

7. 公害輸出の主な原因是、国内以上に荷物をあげようとする企業輸出が原因ではないか。違うといふなら何が原因。

それに対する環境庁の回答は、
「八月末でないとわからなか

る。それでも違法伐採が行なわれている。時々逮捕される者もいる。車も費用があるために積み替える。犠牲もあるんだ。」

と語る職員。

道路工事が森林再生地域の至る所で行なわれている。そのためODA・JICAなどの援助に積極的に推進したい。森林保護に有効な手段があまりません。地雷出です。地雷問題があり、

現地政府に対応してもらわねば、と云ふところである。

8. 公害輸出の問題は、同じく外國の指導に従わねばならないという状態です。

6. 原発の場合、安全性的の確認が前提でありました……

7. 「回答無し」

今も環境庁の姿勢は全く同じだ。

森林は一組に約七〇から八〇種の多様な樹が生えている。

トヨコアの「森林再生」の樹木は七千種に及ぶ。三〇種の樹木しか植えていない。だから、地雷も同じ地域に同じ森林再生はあり得ない。

3/10
11

日弁連・国際環境フォーラム
★「東南アジアにみる日本の公害輸出
と環境破壊」

ト一海外進出とODAを考えるーー

八八年十一月、神戸において日本弁護士会は、国際人権シンポジウムを開いて「自國の公害・環境問題を解決する責務と共に他国での事業活動を規制する協力の充実が必要」との宣言を採択しました。そこに参加されたマレーシアのモヒティーン氏を招いて、ウータンなどで講演をしてもらいました。

今年三月には東京で、日本弁護士会が「公害輸出と環境破壊」の催しを開きます。現地からの報告は、

1・サラワクの伐採と人権

T・ジャロン氏又はH・ガウ氏

2・インドネシアの公害と環境破壊
3・フィリピンのレイテ島開発と公害などと日弁連の報告、分科会等です。

三月十日午後一時より日仏会館、十一日は主婦の友文化センターや日仏会館。

TEL03-291-1143日仏会館(お茶水下車)

一九九〇年度(平成二年)政府予算のうち地球環境保全に投じる各省の予算をまとめた資料を環境庁が作成したが、この中に科学技術省の原電開発費が含まれていることが分かった。環境保全関係予算は約四千五百億円で、うち原電開発費は半分以上の約二千五百億円。日本の環境政策の柱が原電開発を受け取られかねないことから、反原発グループなどの批判を呼んでいる。

来年度・環境保全予算4500億円 半分が原電開発

90. 3/24

問題はエネルギー対策関係

環境庁が
資料作成

温暖化防止に効果

反原発グループは

批判

環境庁が各省と共同で作成したこの資料は、平成二年度地球環境保全関係予算についてと題し、新年度政府予算のうち地球環境保全に関する各省の予算の項目と予算額をまとめている。こうした資料の作成は今回が初めて。

政府の環境政策を国内外に説明する際に、この資料の数字が使われることになる。

資料によると、予算是総額四千五百一十三億円で、今年度に比べて六・三%増。内訳は、国際機関への拠出や観測・調査研究、環境ODA、政府開発援助などの「一般経済開発援助」が六百億円、環境保護費(エネルギー対策関係費)が三百六十九億円などとなつていて。

90年度ODA予算

90年度ODA事業予算
(単位: 億円、%、△はマイナス)

	予算額	比率
△贈与	7,735	8.8
○二国間贈与	4,467	4.8
①経済開発等援助	1,621	1.8
②貿易助成等	412	43.7
③技術協力	2,434	8.8
○国際機関への出資・拠出	3,269	14.8
①国連等諸機関	558	6.3
②国際開発金融機関	2,711	16.8
△償款	8,260	2.7
①海外経済協力基金	7,781	3.3
②日本輸出入銀行	20	0.0
③その他	458	17.5
△小計(事業別段)	15,995	5.6
△貯金	41,502	
合計	14,494	5.8

質、「温暖化対策」の項目に含まれている。通産省の原電開発費(原電開発利用の推進)二千五百四十八億円と題し、新年度政府予算のうち地球環境保全に関する各省の予算の項目と予算額をまとめている。こうした資料の作成は今回が初めて。政府の環境政策を国内外に説明する際に、この資料の数字が使われることになる。

崩れてゆくアマゾン(4)

木靈が鳴る地へ②

西岡 良夫



チコ・メンデスの家近く
の基金館

「5」ジャングルのテロリスト達

「ズドドゥーン。」壁轍が一齊に引かれた。不意を突かれたチコ・メンデスの身体には、弾丸があちこち刺さっていた。暗闇に紛れて忍び寄っていた者たちは、夜のざわめきから遠く遙かに去っていく。

「森林伐採反対」を唱える者に、死は突然訪れるのだろうか。この危険を誰も知ることが出来なかつたのか。彼が死んではや一年が経つたのに、雇われた狙撃者や牧場主は未だに逮捕されていない。

「ブラジル政府」は、貧農、貧困者の不満を反らすために“土地無き人々に、人無き土地を”というスローガンで、アマゾン開発を奨めてきた。ところが、ほとんどのアマゾンの土地は農地に不適で、

熱帯林の伐採を拡げることとなつてしまつた。鉱山開発、道路建設から始まつたアマゾン開発は、ダム建設や農地開発も行うが、

それは元から住んでいた人々を死の淵に押しいやるものだつた。にもかかわらず今再び、アマゾンでゴールド・ラッシュが沸いてい

る。

「俺は三十人殺した。あいつが俺の分を取るからさ」と、テレビに後ろ姿で映つた男。金や宝石の争いなどによつて人をあやめた者たちは、何の罰も受けずに暮らして

いる。富に眼がくらみ、人の生命や自然を奪う者たち。富と権力を最高の宝と崇め、掠奪者は「開発と進歩」を至福としてきた。しかし、彼等の行為は、先住民の「インディオ」の土地や生命を奪うことから始まり、アマゾン開発によつて、その周りで生きて

きた生物全てを死に至らしめるという事だつた。

一九六〇年頃より始まつたこのジェノサイドは、アマゾン横断道路が出来た一九七四年頃から加速度を増していった。

一旦、世界銀行が融資を留めたので、アマゾン横断道路の建設が中断したものの、

工業先進国の圧力によつて、今まで道路の建設が再びされようとしている。生態系のみな殺しこそ、その地域の生物、人間のジェノサイドであり、その死が地域だけでなく地球全体に及ぶのだ。その事を、権力や富や名誉を欲している者は知つてゐるのだろうか。

富を欲している者は破産や貧困、平等を恐れ、権力を愛する者は悪評や抵抗等に怯え、開発や進歩史観を押しつける者

は未開、野蛮に恐れていな。彼等はそれを『死』と感じてゐるからだ。それは『死』なのだろうか。

富農や權力者にも物質的な死はやって来る。死は必ずやつて来る。しかし彼等はその死を恐れて、抵抗、貧困、破産、懲罰、未開、そして平等や自由を抹殺しなければならぬと、自らを守るためにジエノサイドを地球上で繰り広げている。それで彼等の身体は、物質的に死に至らず、社会を至福に出来るとしても言えるのだろうか。いや、死を意識出来ない彼等こそ『死』に至る朽ちたものではないか。

今、人間だけなく、空も海も山も川も、生きとし生けるもの全てが、富や權力を欲しがる彼らによつて生命を奪かされているのだ。

〔6〕助け合つて生きる森

海水にあつてもアマゾンの森は生きてゐる。その根は大地に深く入つていなくとも、広く浅く根をおろしてゐる樹木だ。

樹幹の間では違う種類の植物がその根に縛み付いて暮らしてゐる。森林は大

昔から何百万年も共に生きてきた。お互いを頼つて生きてきた。ジャングルの微生物や動物、植物はお互に依存しあつて生きてきた。そこで一連の生物が増えると、それらの種を一時期に淘汰させて、生態系のバランスをとつて生きて来た。

しかし、人間は自然を自分の欲するままに利用し、自然界の織りなす多様性を認めずに、殺戮を続けてきた。特に掠奪者は言葉も習慣も感覚も生活様式も多様な「インテイオ」たちに対する、取締し、殺戮し、その多様性を破壊してきた。多様性があるこそ、生態系が成り立ち、地球上の生物が生きられてきたのではないか。

掠奪者の人間は、ジャングルに入るとその多様性に驚いて、このままでは『死』に直面するかもしないと達えるのが常だ。それで、生態系を含めて同一化しなればならないとする掠奪者たちは、ジエノサイドを繰り返してきた。欲望の塊、それが農産の社会なのか！」。

死は必ずやつて来る。大木の死も五百年か、千年先にやつて来るかもしれない。しかし、そこにその樹の種がとんで、新たな命を持つた若木が生えてくる。そのこと

を生きものたちは知っているのだろう。今まで殺されてきた多くの「インティオ」やチコ達は、大木と同じように、物質的な死が近くに有ると判斷してきたのかかもしれない。自然と「共に生きた」という魂がそうさせたのだろうか。

共に自然の中で暮らすことを身につけた「インティオ」などの人間は、ジャングルの多様な自然を畏れ、そして愛してきた。だから、彼等は「文明が少なくて恥。森や川があるからアマゾンは豊かなのです」と、ダム建設をしようとするとする電力会社に抗して言つたのではないだろうか。

自然への畏敬を忘れてしまつた僕達の社会、多様化して共に生きてきた自然界を、ジャングルという多様な環境で生きてきた狩猟人を、われわれはことごとく抹殺してきた。他のもの達を死の奈落に突き落した者、それを黙つて見ていた者も掠奪者の同一化に翻ひ馳らせたのだ。

諸語の統一、国家を作ること、法律の制定、領土の決定、權力奪取、平等破棄、自由と時間との採取、それは多様化と僕

性全て奪い捕るものではないか。

これは農耕化から始まつた。獸を家畜化させて人間に馴らし、穀物や果物を富として蓄積させるために栽培した。そしてその地を固い込んで、人間は自然を我がものとしてきた。同一化すれば死の存在を恐しくないと考えた人間は、多くの自然を、そして自らも生きている環境の多様性をことごとく破壊してきた。チグリス、ユーフラテス両川にはさまれた森を難ぎ倒して栄えた農耕文明は、その破壊が生態系を壊したことから始まつてゐる。

これら全てのやり方は、多様性、種の個性を奪うものだつた。にもかかわらず、進化する掠奪者は、それをより増幅されて來てゐる。今、僕達はどうしたらその多様性、種の個性、そして自由を取り戻せるのか。

〔7〕木靈が鳴る地へ

軽飛行機で飛ぶと、とてもなくアマゾンは広い。森を倒して作った町から十分も経たぬうちに、ジャングルに来てい

る。空から見ても樹木の種類が多く、彩あればまばゆいばかりだ。ピンク色の花、黄色に縁どられた花が緑のジャングルに咲いている。一度見たらもう見られない。群生は決してしない豊かな森。

アマゾンには十万種以上の木が生えて、昆虫も動物の種類も非常に多い。しかし、アマゾン開発が始まつて種は次々と姿を消していく。町からはずれた所でも、青く輝くモルフォ蝶すら見られない。全て奪い尽くす開発。木立も切られているカラジャスの森。人間に飼育された牛だけがのんびり寝そべっている。この牛たちも人間に食われてしまふのが……。

昔、森にカミが棲んでいたと言つた。地の彼方から豊穣がもたらされると言つた。『生』も『死』ももたらされると言われた。樹木には違う植物の命も宿り、木が倒れても種が飛んで新たな生命を育むので、父祖は木に靈が有ると言つた。そして、水に靈が有ると言つた。その木や水は一分も経たぬうちに、掠奪者の破壊が起つてゐる。

森にも川にも土にも靈が有るような気が

する。魂が繼がれるので、新しい『生』は産まれてくると思う。共に生き、共に暮らし、そして各々死んでゆく。生き方が多様だから、自然は共に生きてゆけるのではないか。同一化されずに原始林は生きて来た。種の個性が尊重され、そこに自由と多様性があるから、森や川や土は命を育んで来た。

しかし、アマゾン開発はとてもなく巨大に拡がるうとしている。木の靈、川の靈、土の靈はどうなつていくのか。命を産み出す大地を、欲の塊の掠奪者は知つてゐるはずがない。

風に吹かれて音がする。緑豊かな大地の音がする。木がささやく音だろうか。遠くの川の音だろうか。それとも土がざわめく音だろうか。軽飛行機に揺られて森から音がする。

「今、掠奪者を撃て！開発の時を止めろ自由、個性、平等、多様性、そして野生を取り返せ！」と木靈が鳴つてゐるような気がしてきた。

宝塚市・梅尾文子さん

“ウータン、読みせて頂き、外食の時には新著を使わず、自分の著を持ち歩いて使用。着一勝てどうなるものでないでしょが、せめて、自分でできること、やつてします。白保の海を書く会、やっていますが、白保の海は今非常に立ちいで、島のリゾート街、千葉地の地価急上り。サニゴと地主民のヒーヒー騒ぐのが見えます。わざわざすか……迷れる喜びと、わずかしかおせつかれ心苦しくを感じますか……”



大阪市東成区・佐野鶴子さん

ウータンの総会は勤務で行けませんから。もう少し早く予定をたて下されば出席可能でしたのに。7月とまじで私もおとうになります。ウータンのことEunosからPJAの本のことは関係ありませんが、やはり特に身の回りが怖くて怖いのは…駅弁やお弁当類はさうと使えないであります。ついでに…友人にはわざわざして本のあとで「次見に会ってください」と車をお乗りなさいました。もと眞實をあらすじに書いておいたい！ 痛感。尚峰洋輔はヤシヤハハヤシ

会員から

道筋が決まったら、一度行ってみたいと思います

福島・林裕三さん

年賀、あたり
有難う♪

奈良市・田村義彦さん

(大台ヶ原・大峰の自然を守る会)

日本の原生林を守る闘いと、熱帯雨林を守る闘いとの、闘わりについて考えねばならないと思っています。

他人事のような“支援”は私の感覚には合いません。すべて我が家事。

寝屋川市・橋田明宏さん

地球はまた1周、太陽のめりをまわりました。この過ぎ去った1年間にわたり、人口は増え森林は減り、大気は汚れました。人類は軍事、戦などの浪費をやめて、早急に力をふり向ければならない課題が山積みしています。

重要なテーマひとつとり組まれている貴会の発展を期待しています。

「みどりの連合」の野上さんより

～ありがとうございました鮮明に読みやすくて印刷を～
ご指摘ありがとうございます

1年間ウータンに協力してくれたカナダ在住の

大田伊ス雄さん、フィリピンにたびたび出かけられた小田浩さん、お疲れありがとうございました

89年度上期会計報告

(89年6月~90年1月)

みなさまのご協力ご理解ありがとうございます。
お陰さまで、会の懐も
程々でまわっております。90年に入り
まして、さうに活動の充実化をはが、
てまいりますので、引き続き、よろしく
お願いいたします。

なお、下記のとおり、会計の報告を
させていただきます。これにより、
一一一〇五四円は、下期へと
繰り越させていただきます。

一年半、務めさせていただきました
が、次のべー川本克則さんに会計を引
きつがせて、ただくニヒになりました。
いろいろな方がウータンの活動にかか
わっていただけますことを心待ちにし
ております。

☆収入の部

・188年度 繰越し金	49,311円
・年会費 @1000×77 但、内3000円は、次年度分として預り	77,000円
・カンパ	91,978円
・アジアの木へ	500円
・例会会費	47,700円
・Hutan～森の通信販売	3,750円
・謝礼	15,000円
	285,239円

☆支出の部

・通信費	66,743円
・講師謝礼	10,000円
・例会会場使用費	26,265円
・紙代	27,229円
・図書購入	22,248円
・雑費	800円
・消耗品費	20,400円
	174,185円

★ 189年度 納入していただきました方々(89.9.22~90.1.10)
どうもありがとうございました。(敬称略、順不同)

山口八千代・土居文雄・松野明久・松井義子・早川和佳子・安堂和夫
横田幸子・遠山ひろ子・大原義郎・田村義彦・川下知明・蓮原耕児
梅尾文子・菊谷豊子・坂本英子・山本持嗣・紀子・井上正・平井英司
青木恵美子・津田順子・雑草舎・稻垣紀代・鈴木千里・池山
鈴木・佐々木幸鬼・坂口誠也・野上ふさ子・伊藤雅彦・古沢広祐
松井やより・小田浩・寺田武彦・金山亮・山内智・太田伊久雄・林根二

★ カンパありがとうございました。(敬称略、順不同)(89.9.22~90.1.10)
西岡昌夫・山口八千代・福田敦・伊東万千子・松井義子・早川和佳子・
安堂和夫・平井英司・雑草舎・稻垣紀代・ハセレス・山内智・佐々木幸鬼
佐野徳子・梅尾文子・市原英二・伊藤万千子・小田浩・伊藤初美・有澤喜夫
山本紀子・寺田武彦・深尾葉子・(村井さとみ)

*特に明記してない方は、会費以外にはカンパとみなしてあります。

会計牛島美成子

「炭焼」は3月末か4月1日予定（幕らしき考る会と共催で）

カーラー連絡スケジュール

2/16(火) カーター連絡会議

——三四三日四月五月の
行事・活動打ち合わせ
場所／ 大阪市住吉区西田の島

窓邊台一室特別室（地下鉄

時間／ 午後七時十九時半

※ちま、とのぞむだけあるの。

天氣概に

おまかせ

中庭町聚まり（徒歩三分）

午後二時十九時半

天氣概に

おまかせ

2/18(日) 「こみどりらし」も活動場

場所／ 大阪市住吉区青年センター

時間／ 午後二時十九時半

天氣概に

おまかせ

天氣概に

2月末 カーター会議（連絡事務会で）

協力を、参加を！

カーラー連絡会議

カーラーの連絡会議は、舉してぢに
が。①連絡事務会（連絡スタッフが
いるわけではありません）。事務局会議
の時以外は電話しても意味がない。)

②他のメンバーの家へ、たとえば
西園さん（銀の象は、ヨリ一機、輪

転機、ワードローブ、事務用品が
手てで贈つては、おまほウタ
ンを贈贈（送り回す）が、銀本さん
が私が牛馬流（ふさから、活動

許諾は②にあらず）。

面接会議（セミナー会議）五月一日五
時半～六時半（セミナー会議）六月七日六
時半～七時半（セミナー会議）

午後二時半～三時半（セミナー会議）
（午後）

午後二時半～三時半（セミナー会議）
（午後）

マ「氣球」のワークは、自然との共
存。さて。自然を離れて、被虐的體験
せし、個体虐待が、どうなるか自然

然。掠奪したと感じゆく。ワイヤ
シル・カングナ（大輪）の體験の如く
「自然災害」が起つている。掠奪し
上部は誰や……。（西園）